

ABC weapons	ატომური, ქიმიური და ბაქტერიოლოგიური იარაღი
abide by a commitment	ვალდებულებების შესრულება
A-bomb	ატომური (ბირთვული) ბომბი
abrogate a treaty	ხელშეკრულების დენონსირება
abundance ratio	იზოტოპის ფარდობითი შემცველობა
accede to a treaty	ხელშეკრულების შესრულება
acceptable end user	მისაღები საბოლოო მომხმარებელი
acceptance of safeguards	ატომური ენერჯიების საერთაშორისო სააგენტოს (აესს) ბირთვული გარანტიების მიღება
accession to an agreement	ხელშეკრულებასთან მიერთება
accommodation of a text of an agreement	ხელშეკრულების ტექსტის შეთანხმება
accounting and control system	აღრიცხვისა და კონტროლის სისტემა
accumulation of weaponry	იარაღის (შეიარაღების) მარაგის დაგროვება
acknowledged nuclear weapons state	აღიარებული ბირთვული სახელმწიფო
ad hoc group	სპეცჯგუფი, სპეციალური ჯგუფი
ad hoc inspection	სპეცინსპექცია, სპეციალური ინსპექცია
adapted to nuclear use	მორგებული ბირთვული გამოყენებისათვის
adequacy of national means of verification	შემოწმების ეროვნული საშუალებების ადეკვატურობა
adequate control	შესაფერისი კონტროლი
adhere to a treaty	ხელშეკრულების შესრულება
adherence to the non-proliferation regime	გაუვრცელებლობის რეჟიმის დაურღვევლობა
adherent country	მიერთებული ქვეყანა (ხელშეკრულებას)
adjustment of differences (IAEA)	უთანხმოებათა რეგულირება (აესს)
administration of safeguards (IAEA)	ბირთვულ გარანტიათა (ატომური ენერჯიების საერთაშორისო სააგენტოს) განხორციელება
adopt a commitment	ვალდებულებათა აღება, აღიარება
Advanced Gas Cooled Reactor	გაუმჯობესებული რეაქტორი აირის გაგრილების სისტემით
advent of nuclear weapons	ბირთვული იარაღის შექმნა
adversary class	დამრღვევის კატეგორია, დამრღვევის კლასი
aerodynamic enrichment method	გამდიდრების აეროდინამიკური მეთოდი
affiliate entity	შვილობილი კომპანია (აფილირებული კომპანია)
African Nuclear-Weapons-Free Zone	აფრიკის ბირთვული იარაღისგან თავისუფალი ზონა
agreed halt to the production (of NM)	წარმოების (ბირთვული იარაღის) შეთანხმებული შეწყვეტა

agreement of qualified duration	შეთანხმება გარკვეული ვადით
alpha-decay	ალფა-დაშლა
alpha-emitting radionuclides	ალფა-გამომსხივებელი რადიონუკლიდები
ammonia converter	ამიაკის კონვერტორი
ammonia cracker	ამიაკის კრეკინგის დანადგარი
ammonia-hydrogen exchange tower	ამიაკ-წყალბადის გამცვლელი კოშკი
ammonium nitrate	ამონიუმის ნიტრატი
analysis of end use	საბოლოო მოხმარების ანალიზი
analysis of end user	საბოლოო მომხმარებლის ანალიზი
ancillary installation	დამხმარე დანადგარი
angular position deviation	კუთხური პოზიციის გადახრა
annul the issued license	გაცემული ლიცენზიის გაუქმება
applicant	განმცხადებელი, აპლიკანტი
application for a finding	განცხადება დასკვნის გაცემის შესახებ
approach principle	მიახლოების პრინციპი
approach-type charge	მუხტი მიახლოების პრინციპზე
appropriateness of proposed end user	საბოლოო მომხმარებლის მისაღებობა
approve a license application	სალიცენზიო განაცხადის დამტკიცება
areas of development of weapons	შეიარაღების (იარაღის) შემდგომი განვითარების მიმართულებები
arms build-up	შეიარაღების ზრდა
arms control	შეიარაღების კონტროლი
Arms Control and Disarmament Agency (U.S.A.)	შეიარაღების და განიარაღების კონტროლის სააგენტო
arrangement characteristics	ნაკრების მახასიათებლები
assembly area	ასაკრები არე
assessment	შეფასება
assurances of non-diversion	გადართვის უცვლელობის გარანტიები
assurances on retransfer (re-export)	რე-ტრასნფერის (რე-ექსპორტის) გარანტიები
atom fusion	თერმობირთვული სინთეზი
atom-free zone	უბირთვო ზონა
atomic (nuclear) explosion	ატომური (ბირთვული) აფეთქება
atomic (nuclear) explosive device	ატომური (ბირთვული) ასაფეთქებელი მოწყობილობა
atomic club	ბირთვული კლუბი
atomic demolition munitions	ბირთვული საბრძოლო მარაგი

Atomic Energy Act (U.S.A.)	კანონი ატომური ენერჯის შესახებ (აშშ)
atomic implosion principle	ატომური (ბირთვული) აფეთქების იმპლოზიური პრინციპი
atomic (nuclear) debris	ატომური (ბირთვული) აფეთქების პროდუქტები
atomic power plant for ship propulsion	გემის ძრავის ატომური ენერგოდანადგარი
atomic vapor gas	ატომარული ორთქლი
atomic vapor laser isotope separation	ატომურ ორთქლში იზოტოპების ლაზერული გაცალკეება
atomic weapons	ატომური (ბირთვული) იარაღი, ბირთვული შეიარაღება
attractiveness level	მიმზიდველობის დონე
auditor	აუდიტორი
Australia Group	ავსტრალიის ჯგუფი
authentication	ავთენტურობის (ორიგინალის) დადასტურება
authorities assurance	გარანტიები სახელმწიფო უწყებების მხრიდან
authorized agency of the nation	ქვეყნის უფლებამოსილი სააგენტო
authorized official	უფლებამოსილი ოფიციალური თანამდებობის პირი
authorized transfer	ნებადართული გადაცემა
avalanche process	პროცესის ზვავისებური განვითარება
awareness of end-use	საბოლოო მომხმარებლის შესახებ ცოდნა
awareness of the objective of controls	ცოდნა/ გაცნობიერება კონტროლის მიზნების შესახებ
A-weapons	ატომური (ბირთვული) იარაღი
backlog orders checking	ძველი შეკვეთების შემოწმება
backup persons	სარეზერვო პერსონალი
backward conical precession frequency	როტორის უკუკონუსური პრეცესიის სიხშირე
baffle	გამყოფი ეკრანი
balancing correction	კორექცია ბალანსირებით
balancing of centrifuge rotor	ცენტრიფუგის როტორის დაბალანსება
balancing weight	მაბალანსებელი მასა
ban on nuclear weapons	ბირთვული შეიარაღების აკრძალვა
bare sphere	სფერო ამრეკლავის გარეშე
basic scientific research	ფუნდამენტური სამეცნიერო კვლევა
be engaged in covert acquisition	საიდუმლო შესყიდვებში მონაწილეობა
be subject to mandatory coordination	ექვემდებარება სავალდებულო შეთანხმებებს (კოორდინაციას)

bellows	სილფონი
bellows-forming dies	სილფონების დასამზადებელი შტამპები
bellows-forming mandrel	სილფონების დასამზადებელი ჩარჩოები
benign end-user	სანდო საბოლოო მომხმარებელი
benign institution	სანდო დაწესებულება
bill of lading	ზედნადები (კონოსამენტი)
binary isotopic mixture	ბინარული იზოტოპური ნარევი
binding assurances	იურიდიულად დამავალდებულებელი გარანტიები
binding energy	ბმის ენერჯია
biohazard	ბიოლოგიური საფრთხე
Biological Weapons Convention	ბიოლოგიური იარაღის კონვენცია
biological weapons screening	შემოწმება ბიოლოგიური იარაღის წარმოებაში მონაწილეობაზე
bismuth (of high purity)	მაღალი სიწმინდის ბისმუტი
bismuth germanate detector	ბისმუტ-გერმანიუმის დეტექტორი
black list	შავი სია
blanket	ბლანკეტი
blast	საჰაერო დარტყმითი ტალღა
blast-confining camera	აფეთქების მალაკალიზებული კამერა
blasting and synchronizing equipment	აფეთქებისა და სინქრონიზაციის აპარატურა
blasting bridge	ასაფეთქებელი ხიდი
blast-protecting structure	აფეთქებისაგან დამცავი ნაგებობა
blower	აირსაბერი
boiling water reactor	წყლის ორთქლის რეაქტორი, BOWR ტიპის რეაქტორი
boosted fission	ბუსტირებული დაშლა, გახლეჩა
booster	ბუსტერი, გამძლირებელი
boosting	ბუსტირება, გაძლიერება
border check point	სასაზღვრო გამშვები პუნქტი
boron (isotopically enriched in boron-10)	ბორი (გამდიდრებული ბორ-10 იზოტოპი)
bottleneck technology	დასამუშავებლად რთული ტექნოლოგია
bottom baffle	ქვედა დიაფრაგმა
bottom bearing (of a centrifuge)	ცენტრიფუგის ქვედა საკისარი
bottom cap	ქვედა სარქველი
bottom damper (of a centrifuge)	ქვედა დემპფერი (ცენტრიფუგის)

bottom scoop	ქვედა შემაგროვებელი
breach of a treaty	ხელშეკრულების დარღვევა
break-through in the field of weaponry	მნიშვნელოვანი მიღწევა სამხედრო ტექნოლოგიაში
breeder (reactor)	რეაქტორი-გამამრავლებელი
breeding	კვლავწარმოება
brown oxide	ურანის დიოქსიდი
built-up plutonium	გამომუშავებული პლუტონიუმი
bulk form	ბალკ ფორმა
buyer's line of business	მყიდველის საქმიანობის არე
by-product	თანმდევი პროდუქტი
capacitor	კონდენსატორი
carbon fiber	ნახშირბადის ბოჭკო
cascade area	კასკადური ბაქანი
cascade manifold	კასკადური კოლექტორი
case-by-case revision	ინდივიდუალურ საფუძველზე გადასინჯვა
casing (of a centrifuge)	კორპუსი (ცენტრიფუგისა)
catalytic burner	კატალიზური ღუმელი
catch all control	ყოვლისმომცველი კონტროლი
catch an explosion	აფეთქების რეგისტრაცია
catch-all regime	ყოვლისმომცველი კონტროლის რეჟიმი
catch-all regulation	ყოვლისმომცველი კონტროლის წესები და ნორმები
categorization	კლასიფიკაცია
Central Customs Laboratory	საბაჟოს ცენტრალური ლაბორატორია
centrifugal multiplane balancing machines	მრავალდონიანი მბალანსირებელი ცენტრიფუგები
centrifuge qualification	ცენტრიფუგების რესურსის გამოცდა
centrifuge separative power	სეპარაციის (განცალკევების) სიმძლავრე ცენტრიფუგაში
chain reaction	ჯაჭვური რეაქცია
charge	მუხტი
check point	სასაზღვრო გამშვებ-საკონტროლო პუნქტი
chemical exchange enrichment	ქიმიური იონცვლითი გამდიდრება
chemical holding or storage vessel	ქიმიური შენახვის ან დაყოვნების რეზერვუარი
chemical warfare agent	ქიმიური საბრძოლო მასალა
Chemical Weapons Convention	ქიმიური იარაღის კონვენცია

chlorine trifluoride CIF ₃	ქლორის ტრიფტორიდი CIF ₃
choke point	სუსტი წერტილი
circuitous buying patterns	შესყიდვების შემოვლითი გზები
circular error probable	წრიული ალბათური (სავარაუდო) შეცდომა
circumvent an agreement	შეთანხმების გვერდის ავლა
circumvention of a treaty	ხელშეკრულების გვერდის ავლა
civil fuel cycle	სამოქალაქო ბირთვული საწვავის ციკლი
civilian stocks of plutonium	სამოქალაქო (ენერგეტიკული) პლუტონიუმის მარაგი
cladding	ანაკრების გარსი
clandestine diversion	ფარული გადართვა, გადამისამართება
classification review	ექსპერტიზა გასაიდუმლოების შესახებ
clear through the customs	განბაჟება
close the gap	ჩამორჩენის დაძლევა
closed cycle	დახურული ციკლი
coercive measures	იძულების ზომები
collection of information	მონაცემების შეგროვება
commercial-size reactor	სამრეწველო რეაქტორი
commodity classification number	საქონლის საკლასიფიკაციო ნომერი
commodity	საქონელი
complete nuclear reactor	დასრულებული ბირთვული რეაქტორი
complete rotor assembly	სრული როტორული ანაკრები
compliance (with NEC)	შესრულება (ეროვნული ექსპორტის კონტროლის ვალდებულებების)
comply (with regulations)	შესაბამისობა საკონმდებლო აქტებთან
comprehensive control	ყოვლისმომცველი კონტროლი
computer aided design	დაპროექტების კომპიუტერული სისტემა
concealment method	დაფარვის მეთოდი
conceptual design	კონცეპტუალური პროექტი
concurrent centrifuge	პირდაპირი დენის ცენტრიფუგა
conditions for transfer	გადაცემის პირობები
confined explosion	კამუფლეტური ბირთვული აფეთქება (აფეთქება გრუნტის გაბნევის გარეშე)
conical rigid rotor mode	ხისტი როტორის კონუსური მოდა
consent rights over retransfer	თანხმობის უფლებები შემდგომი გადაცემის შემთხვევაში
consider null and void	ჩაითვალოს გაუქმებულად ან ძალადაკარგულად

consignee	ტვირთმიმღები (კონსიგნატორი)
constituent document	დამფუძნებელი დოკუმენტი
contained nuclear detonation	კამუფლექტური ბირთვული აფეთქება (აფეთქება გრუნტისნ გაბნევის გარეშე)
containment	კამუფლექტურობა (იარაღ.); დამცველი გარსაცმი რეაქტორის)
containment/surveillance (C/S) measures	შენახვის და თვალთვალის ღონისძიებები
contaminant	დამბინძურებელი ნივთიერება
control list	საკონტროლო სია
controllability	კონტროლის განხორციელების საშუალება
controlled item	კონტროლქვეშა (კონტროლირებადი) საგანი
controls objective defeat	კონტროლის მიზნის გვერდის ავლა
"conventional arms [armaments, weapons]"	ჩვეულებრივი იარაღი (შეიარაღება)
conversion	გადამუშავება, კონვერსია, გარდაქმნა
coolant	თბოგამტარი, გამაგრილებელი
cooling pond	გამაციებელი აუზი, გადამუშავებული საწვავის შესანახი აუზი
cooling water return	გაგრილებული წყლის დაბრუნება
Coordinating Committee for Multilateral Export Controls	ექსპორტის მრავალმხრივი კონტროლის მაკოორდინირებელი კომიტეტი
copper vapor laser separation	ლაზერული განცალკევება/სეპარაცია სპილენძის ატომურ ორთქლში
core (of reactor)	აქტიური ზონა (რეაქტორის)
countercurrent centrifuge	განიკვეთის ცენტრიფუგა
counter-proliferation	გავრცელებისათვის წინააღმდეგობის გაწევა
country of proliferation concern	გავრცელების თვალსაზრისით წუხილის აღმძვრელი ქვეყანა
cover [front] company	ცრუმაგიერი კომპანია
coverage of IAEA safeguards	აესს-ის ბირთვული გარანტიებით დაფარვა
critical assembly [facility]	კრიტიკული აწყობა (დანადგარი)
critical component	კრიტიკული კომპონენტი
critical mass	კრიტიკული მასა
criticality accident	კრიტიკულობის ავარია
criticality safety	კრიტიკულობასთან დაკავშირებული ბირთვული უსაფრთხოება
crossover provision	ჯვარედინი კონტროლის წესი, სხვაგან მსგავსი გამოყენების შემოწმების პუნქტი

crucibles made of materials resistant to liquid actinide metals	თხევადი აქტინიდების ზემოქმედებისადმი გამძლე მასალებისაგან დამზადებული ტიგელები
customs authority	საბაჟო უწყება
customs control	საბაჟოს კონტროლი
customs house	საბაჟო
customs inspection	საბაჟო შემოწმება
damper	დემპფერი
data acquisition	მონაცემების შეგროვება
data confidence	ინფორმაციის (მონაცემთა) სანდოობა (საიმედოობა)
data credibility	ინფორმაციის (მონაცემთა) სანდოობა (საიმედოობა)
data transfer	მონაცემთა გადაცემა
declaratory regime	განმცხადებელი რეჟიმი
declared end user	განცხადებული საბოლოო მომხმარებელი
declared location of use	განცხადებული მოხმარების ადგილი
declared purpose of use	განცხადებული მოხმარების მიზანი
declared recipient country	განცხადებული საბოლოო მოხმარების ქვეყანა
decontrol	საკონტროლო სიიდან ამოღება
dedicated plant	სპეციალიზირებული საწარმო
deemed export	განსახილველი ექსპორტი
de-exemption (IAEA)	განმეორებითი დაყენება აესს-ის გარანტიებ ქვეშ
de-facto nuclear-weapons state	ფაქტიური (დეფაქტო) ბირთვული სახელმწიფო
defence article	თავდაცვითი დანიშნულების ნივთი
degree of technology duality	ტექნოლოგიის ორმაგი გამოყენების შესაძლებლობა
de-jure nuclear-weapons state	იურიდიული ბირთვული სახელმწიფო, დე იურე ბ.ს.
delegitimize use	გამოყენების უკანონოდ ცნობა
deliberate concealment measures	დაფარვის შეგნებული მცდელობა
delivery system [vehicle]	გადატანის სისტემა
demilitarized material	დემილიტარიზებული მასალა
denial	უარი
denial notification	უარის შეტყობინება
denials list	უარყოფილი ლიცენზიების სია
denied license inquiry	უარყოფილი ლიცენზიის შესწავლა
denied parties list	უარყოფილ კომპანიათა სია
deny an export license	უარი ექსპორტის ლიცენზიაზე

depleted uranium	გაღარიბებული ურანი
depletion	გაღარიბება
depletion factor (of centrifuge)	გაღარიბების კოეფიციენტი (ცენტრიფუგის)
detectability	გამოვლენის შესაძლებლობა
deterrence of diversion	გადაართვის, დივერსიის შეკავება
deterrent	შემაკავებელი ფაქტორი
development	შემუშავება განვითარება
diffuser housings	დიფუზორების კამერა
diluted HEU	განზავებული მაღალი გამდიდრების ურანი
"dimensional inspection machine, device, or system"	ზომების შესამოწმებელი მექანიზმი, მოწყობილობა ან სისტემა
direct current high-power supply	მუდმივი დენის მაღალი ძაბვის მიწოდების ბლოკი
direct-use material	პირდაპირი გამოყენების მასალა
discrimination criterion	ამოცნობის კრიტერიუმი
dispersal of weapons plutonium	შეიარაღებაში გამოყენებული პლუტონიუმის გაბნევა, გავრცელება
disposition of the high-risk property	მაღალი რისკის ქონების განკარგვა
dissolver	დისსოლვერი, გამხსნელი
diversion risk screening	გადაართვის, დივერსიის რისკის შემოწმება
diversion	გადაართვა/ცვლილება
DOE guidelines for Disposition of Surplus Property	აშშ ენერგეტიკის სამინისტროს სახელმძღვანელო მითითებები ჭარბი ქონების განკარგვის შესახებ
DOE's Nuclear Technology Security Program	აშშ ენერგეტიკის სამინისტროს ბირთვული ტექნოლოგიების უსაფრთხოების პროგრამა
dope	მინარევი, ლეგირება, (მისართი)~
dual-use arrangements	ორმაგი დანიშნულების შეთანხმებები
dual-use commodities	ორმაგი დანიშნულების საქონელი
dual-use technology	ორმაგი დანიშნულების ტექნოლოგია
effective kilogram	ეფექტური კილოგრამი
electrolytic cell for fluorine production	ელექტროლიზური უჯრედი ფტორის წარმოებისათვის
electromagnetic isotope separation	იზოტოპების ელექტრომაგნიტური დაცალკევება
electromechanical initiator	ელექტრომექანიკური ინიციატორი
electronic components for firing sets	გამშვები მოწყობილობის ელექტრონული კომპონენტები
electronic streak and framing cameras and tubes	ელექტრონული ტრეკული და კადრირების (ფორმირების) კამერები და მილაკები

eligibility to export	ექსპორტის დაშვების პირობები
end cap (of a centrifuge)	ცენტრიფუგის ტორსული სახურავი
end effectors	სამუშაო უწყებები
end use	საბოლოო მოხმარება
end user	საბოლოო მომხმარებელი
end-user reliability	საბოლოო მომხმარებლის საიმედოობა
enforcement	სამართლის განხორციელება, სამართლებრივი აქტის/კანონის აღსრულება
enforcement action	კანონის მოთხოვნის აღსრულება
engineering background	საინჟინრო-ტექნიკური გამოცდილება
enriched uranium	გამდიდრებული ურანი
enrichment	გამდიდრება
enrichment factor	გამდიდრების კოეფიციენტი
enrichment plant	გამამდიდრებელი საწარმო
enrichment stage	გამდიდრების საფეხური, გ. ეტაპი
enterprise to mass-produce nuclear armaments	ბირთვული შეიარაღების მასობრივი წარმოების საწარმო
entity list	იურიდიულ პირთა ნუსხა
equipment outside control parameters	ტექნიკური მოწყობილობები საკონტროლო პარამეტრებს მიღმა
equipment related to nuclear reactors	ბირთვულ რეაქტორების აღჭურვილობა ტექნიკური აღჭურვილობა
equivalent high current pulser	დენის დიდი ძალის ეკვივალენტური იმპულსური გენერატორი
especially designed or prepared	საგანგებოდ შექმნილი ან მომზადებული
establishment of control regime	კონტროლის რეჟიმის დაწესება
European Atomic Energy Community	ატომური ენერჯის ევროპული თანამეგობრობა
evade negotiations	მოლაპარაკებებისათვის თავის არიდება
evaluating end-user	საბოლოო მომხმარებლის შეფასება
examination (customs)	საბაჟო შემოწმება
exception List	გამონაკლისების ნუსხა
excess fissile material	ჭარბი ხლეჩადი მასალა
exclusion area	დახურული არე, აკრძალული ზონა
exemption from safeguards (IAEA)	აესს-ს გარანტიებისგან განთავისუფლება
experimental design bureau	ექსპერიმენტული საკონსტრუქტორო ბიურო
expertise	კომპეტენტურობა , ექსპერტიზა

expert-technical committee	საექსპერტო-ტექნიკური კომიტეტი
expiration date for the license	ლიცენზიის მოქმედების ვადა
explosion yield	აფეთქების სიმძლავრე
explosive device	ასაფეთქებელი მოწყობილობა
explosives and related equipment	ფეთქებადი ნივთიერებები და ასაფეთქებელი აღჭურვილობა
export administrator (U.S.A.)	ექსპორტის ადმინისტრატორი (რწმუნებული) (აშშ)
Export Control Classification Number	ექსპორტის კონტროლის საკლასიფიკაციო ნომერი
Export Control Laboratory	ექსპორტის კონტროლის ლაბორატორია
export control laws	ექსპორტის კონტროლის კანონმდებლობა
export control legislations	ექსპორტის კონტროლის კანონმდებლობა
export control policy	ექსპორტის კონტროლის პოლიტიკა
export control regime	ექსპორტის კონტროლის რეჟიმი
export control regulations	ექსპორტის კონტროლის საკანონმდებლო აქტები
export control requirements	ექსპორტის კონტროლის მოთხოვნები
export controlled information	ექსპორტის კონტროლს დაქვემდებარებული ინფორმაცია,
export control	ექსპორტის კონტროლი
export coordinator	ადმინისტრატორი, კოორდინატორი ექსპორტის საკითხებზე
export license	ექსპორტის ლიცენზია
export license application	განაცხადი ექსპორტის ლიცენზიაზე
export license review	ექსპორტის ლიცენზიის ექსპერტიზა
export license system	ექსპორტის ლიცენზირების სისტემა
export licensing procedures	ექსპორტის ლიცენზირების გაცემის წესი
export management system	ექსპორტის მართვის სისტემა
exports of nuclear materials, equipment and technologies	ბირთვული მასალების, აღჭურვილობისა და ტექნოლოგიების ექსპორტი
extent of control	კონტროლის მოცულობა
feed system/product and tails withdrawal systems	მიწოდების სისტემა/პროდუქტი და "კუდების" გამოყვანის სისტემა
fertile material	ბირთვული გადამუშავების მასალა, ბირთვული საწვავის ნედლეული
fibrous and filamentary materials	ბოჭკოვანი და ძაფისებრი მასალები
filament winding machine	ძაფსახვევი დაზგა
final destination	საბოლოო დანიშნულების ადგილი

firing sets	გამშვები მოწყობილობა
fissile material disposition	ხლეჩადი მასალების განკარგვა
fissile material, fissionable material	ხლეჩადი მასალები
fission	ბირთვის გახლეჩა, ბირთვის დაშლა
fission device	ბირთვის ხლეჩის პრინციპით აგებული ბირთვული მოწყობილობა
fission explosive	ბირთვული მუხტი
fission yield	ხლეჩის პროდუქტების ენერგეტიკული გამოსავალი, ბირთვული აფეთქების სიმძლავრე
fission-fusion explosive	ხლეჩა-სინთეზის ტიპის თერმობირთვული მუხტი
flash x-ray generator	იმპულსური რენტგენული გენერატორი
flexural criticals	ღუნვის კრიტიკა
flexural modes	ღუნვის მოდა
flexural rotor	დრეკადი როტორი
forcible diversion	იძულებითი გადართვა
framework agreement	ჩარჩო ხელშეკრულება
freight forwarding information	სატრანსპორტო-ექსპედიტორული ინფორმაცია
frequency changer	სიხშირის გარდამქმნელი
front company	ცრუმაგიერი კომპანია
front-end activities	წინასაექსპლუატაციო საქმიანობა
front-end of the nuclear fuel cycle	ბირთვული საწვავის ციკლის საწყისი ეტაპი
fuel cycle	ბირთვული საწვავის ციკლი
fuel element	თბოგამომყოფი ელემენტი
fuel fabrication	საწვავის დამზადება
fuel pellet	საწვავის ტაბლეტი
fuel pin	თბოგამომყოფი ელემენტი
fuel reprocessing	ბირთვული საწვავის გადამუშავება
full scope control	ყოვლისმომცველი კონტროლი
full-scale manufacture (production)	სრულმასშტაბური (სამრეწველო) წარმოება
full-scope safeguards (IAEA)	ყოვლისმომცველი (სრულმასშტაბური) გარანტიები (ააეს)
full-scope test	სრულმასშტაბური გამოცდა
fundamental (scientific) researche	ფუნდამენტური (სამეცნიერო) კვლევა
fusion	თერმობირთვული სინთეზი
fusion fuel	საწვავი თერმობირთვული სინთეზისათვის

gas centrifuge process	აირის ცენტრიფუგირების პროცესი
gas centrifuges and assemblies and components EDP for use in gas centrifuges	აირის ცენტრიფუგები და ანაკრებები, აირის ცენტრიფუგებში გამოყენებადი კომპონენტები
gas diffusion	აირური დიფუზია
gas-dynamic implosion	აიროდინამიკური იმპლოზია
gaseous diffusion	აირური დიფუზია
gaseous diffusion isotope separation	იზოტოპების აირურ-დიფუზიური განცალკევება
gas-filling device	აირური შევსების მოწყობილობა
general license	გენერალური ლიცენზია
glass fiber	მინაბოჭკო, ბოჭკოვანი მინა
glove box	ხელთათმანების ყუთი
grandfather provisions	ძალადაკარგული დებულებები
gray list	რუხი სია
Guidelines on Export Control and Non-Proliferation	ექსპორტის კონტროლისა და გაუვრცელებლობის სახელმძღვანელო პრინციპები
guidelines	სახელმძღვანელო პრინციპები
gun-type nuclear charge	ჭურვის ტიპის ბირთვული მუხტი
gun-type weapon	ჭურვის ტიპის მუხტი
H bomb, hydrogen bomb	თერმობირთვული ბომბი, წყალბადის ბომბი
half-life	ნახევარდაშლის პერიოდი
half-period	ნახევარდაშლის პერიოდი
handling	მოპყრობა
hard bearing balancing machine	მყარსაყრდენიანი დამაბალანსირებელი მანქანა
hazardous property	პოტენციურად სახიფათო საკუთრება
head fraction	სათაო ფრაქცია
head stream	სათაო ნაკადი
header piping system	კოლექტორული მილსადენების სისტემა
health physics	სამედიცინო ფიზიკა, დაცვა მაიონებული რადიაციისაგან
heat exchanger for cooling UF ₆	UF ₆ -ის გამაგრილებელი თბომცვლელი
heavy water	მძიმე წყალი
heavy-water reactor	მძიმე წყლის რეაქტორი
helium-3	ჰელიუმ-3
hexanitrostilbene	ჰექსანიტროსტილბენი
high explosives	მძლავრი ასაფეთქებელი ნივთიერებები

high speed testing facility	მაღალსიჩქარიანი დასაბალანსებელი მოწყობილობა
high temperature gas cooled reactor	რეაქტორი მაღალტემპერატურული აირის გაციების სისტემით
high-current pulse generator	დენის დიდ ძალის იმპულსური გენერატორი /
high-density (lead glass or other) radiation shielding window	დიდ სიმკვრივის (ტყვიის მინით ან სხვა მასლისაგან დამზადებული) რადიაციის ამრეკვლი სარკმელი
high-level waste	მაღალი აქტივობის ნარჩენები
highly enriched uranium	მაღალი გამდიდრების ურანი
highly specialized equipment	განსაკუთრებულად სპეციალიზირებული მოწყობილობები
high-power explosive compound	დიდი სიმძლავრის ასაფეთქებელი კომპონენტი
high-power thermonuclear neutron source	დიდი სიმძლავრის თერმობირთვული ნეიტრონების წყარო
high-powered explosive substance	დიდი სიმძლავრის ასაფეთქებელი კომპონენტი/ნივთიერება. მასალა
high-risk property	პოტენციურად სახიფათო საკუთრება
high-speed pulse generator	მაღალსიჩქარიანი იმპულსური გენერატორი
high-strength maraging steel	დიდი სიმტკიცის მარტენსიტულად დამკვლევადი ფოლადი
high-tech exports	მაღალტექნოლოგიური საქონლის ექსპორტი
high-voltage direct current power supply	მაღალი ძაბვის მუდმივი დენის წყარო
high-yield (nuclear) explosion (>1 Mt)	დიდი სიმძლავრის აფეთქება
holdup	ნარჩენი რაოდენობა
hoop stress	ტანგენციონალური დამაბულობა
horizontal proliferation of nuclear weapons	ბირთვული იარაღის ჰორიზონტალური გავრცელება
hydrogen bomb	წყალბადის ბომბი
hydrogen-cryogenic distillation column	წყალბად-კრიოგენული დისტილაციის სვეტი
IAEA Information Circular	აესს-ის საინფორმაციო ცირკულარი
IAEA inspection	აესს-ის ინსპექცია
IAEA safeguards	აესს-ის გარანტიები
IAEA Statute	აესს-ის წესდება
identification of new types of weapons of mass destruction	მასობრივი განადგურების იარაღის ახალი სახეობის გამოვლენა
ignition	აალება (საწვავისა), წვის პროცესის დაწყება
illegal acquisition	უკანონო შეძენა, შესყიდვა
illegal acquisition indicators	უკანონო შეძენის ინდიკატორები

illegal export of nuclear material	ბირთვული მასალების უკანონო ექსპორტი
illicit re-export	უკანონო რეექსპორტი
illicit trafficking	უკანონო მიმოქცევა
impede verification	კონტროლის განხორციელების დაბრკოლება
implementation lag	პრაქტიკული აღსრულების დაყოვნება
implosion device	იმპლოზიური მოწყობილობა, ასაფეთქებელი მოწყობილობა
implosion principle	იმპლოზიის (შეკუმშვის) პრინციპი
implosion weapon	იმპლოზიური ტიპის იარაღი
implosive scheme	იმპლოზიური სქემა
import certificate	იმპორტის სერტიფიკატი, სერტიფიკატი იმპორტირებულ საქონელზე
improvised nuclear device	თვითნაკეთი ბირთვული მუხტი (მოწყობილობა)
in an unobtrusive manner	ფარულად
in public domain	საჯარო სარგებლობის
inadvertent transfer	არაწინასწარგანზრახული გადაცემა
inadvertent violation	არაწინასწარგანზრახული დარღვევა
incentives to commodity export control	საქონლის ექსპორტის კონტროლის სტიმული
independent nuclear-weapons capability	ბირთვული შეიარაღების შესაძლებლობები (დამოუკიდებელი)
individual rotor components	როტორის (ცენტრიფუგის) ცალკეული ნაწილები
industrial nuclear facility	ბირთვული (ატომური) მრეწველობის საწარმო
industrial scale fuel cycle	(ბირთვული) საწვავის სამრეწველო ციკლი
industry outreach	მრეწველობის წარმომადგენლების ინფორმირება (გაუვრცელებლობიეს შესახებ)
influence coefficient method (technique)	ზემოქმედების კოეფიციენტების მეთოდი (ტექნოლოგია)
information sharing	ინფორმაციის გაზიარება, გაცვლა, ინფორმაციის ერთობლივი გამოყენება
infrared absorption analyzer	შთანთქმის ინფრაწითელი ანალიზატორი
Inhumane Weapons Convention	კონვენცია არაჰუმანური იარაღის შესახებ
initiating neutrons	მანიცირებელი ნეიტრონები
initiation system	ინიცირების (აღძვრის) სისტემა
institutional arrangements	საორგანიზაციო ღონისძიებები, ინსტიტუციური შეთანხმებები
intangible technology	არამატერიალური ტექნოლოგიები, ნოუ-ჰაუ
integration of weapons system components	იარაღის სისტემის კომპონენტების ინტეგრაცია

intellectual property	ინტელექტუალური საკუთრება
interagency consideration	უწყებათაშორისი განხილვა
interim accord	შუალედური (დროებითი) შეთანხმება
interim arrangement	წინასწარი ზომები, წინასწარი შეთანხმებები
interim report	წინასწარი მოხსენება
intermediate consignee	შუალედური ტვირთმიმღები
intermediate-yield explosion (of 200—1000kt)	საშუალო სიმძლავრის (200-1000კტ) ბირთვული აფეთქება
internal compliance	შიდასაუწყებო კონტროლი
internal control program	ექსპორტის კონტროლის შიდაუწყებრივი პროგრამა
internal countercurrent	შიდა უკუდინება
internal review	შიდაუწყებრივი მიმოხილვა
International Atomic Energy Agency	ატომური ენერჯის საერთაშორისო სააგენტო - აესს
International Atomic Energy Agency safeguards system	აესს-ს ბირთვული გაუვრცელებლობის გარანტიების სისტემა
international export control regimes	ექსპორტის კონტროლის საერთაშორისო რეჟიმები
International Plutonium Regime	პლუტონიუმის საერთაშორისო რეჟიმი
International Science and Technology Center	საერთაშორისო სამეცნიერო და ტექნოლოგიების ცენტრი
International Traffic in Arms Regulations	იარაღით ვაჭრობის საერთაშორისო წესები და ნორმები
ion-exchange enrichment	იონმიმოცვლითი გამდიდრება
irradiated fuel	დასხივებული საწვავი
irradiated fuel element chopping machine	დასხივებული საწვავის ელემენტების დასაქუცმაცებელი მანქანა
irradiated material	დასხივებული მასალა
is informed provision	დებულება ინფორმირებულობაზე
isostatic press	იზოსტატიკური წნეხი
isotope separation plant of gas centrifuge type	იზოტოპების დასაცალკევებელი აირცენტრიფუგული დანადგარი
isotope separation plant of gaseous diffusion type	იზოტოპების დასაცალკევებელი აირდიფუზიური დანადგარი
isotope separation plant of jet nozzle type	იზოტოპების დასაცალკევებელი აეროდინამიკური ტიპის დანადგარი
isotope separation plant of vortex type	იზოტოპების დასაცალკევებელი გრიგალური ნაკადის დანადგარი
isotope separation	იზოტოპების დაცალკევა

isotopic composition	იზოტოპური შედგენილობა
isotopes of plutonium	პლუტონიუმის იზოტოპური შედგენილობა
issuing the license	ლიცენზიის გაცემა
item deletion	საქონლის საკონტროლო სიიდან ამოღება
item	აღრიცხვის ერთეული, საქონელი, დასახელება
itemize	სიის შედგენა
kiloelectronvolt	კილოელექტრონვოლტი
kiloton	კილოტონა
know standard	ინფორმირებულობის კრიტერიუმი/სტანდარტი
know your customer guidance	სახელმძღვანელო "შეიქმენით წარმოდგენა თქვენს დამკვეთზე"
know-how	ნოუ-ჰაუ, უახლესი სამეცნიერო-ტექნოლოგიური ინფორმაცია
knows provision	დებულება ინფორმირებულობის შესახებ
laboratory development of nuclear charge gas-dynamic stage	ბირთვული მუხტის აეროდინამიკური სტადიის ლაბორატორიული დამუშავება
laboratory quantities	ლაბორატორიული რაოდენობა
laboratory-technological development of NED design	ბირთვული ასაფეთქებელი მოწყობილობის კონსტრუქციის ლაბორატორიული და ტექნოლოგიური დამუშავება
large-scale nuclear facility	მსხვილი ბირთვული ობიექტი
laser	ლაზერი
laser amplifier	ლაზერული გამამლიერებელი
laser enrichment method	ლაზერული გამდიდრების მეთოდი
laser enrichment plant	ლაზერული გამდიდრების დანადგარი
laser interferometer	ლაზერული ინტერფერომეტრი
laser isotope separation	იზოტოპების ლაზერული დაცალკევება
laser oscillator	ლაზერული გენერატორი
law on use of atomic energy	ატომური ენერჯის გამოყენების კანონი
legally binding agreement	ხელშეკრულება, რომელიც იურიდიულად სავალდებულოა შესასრულებლად
legally binding commitments	იურიდიული ვალდებულებები
lens trigger	ლინზური ტრიგერი - აფეთქების ინიციატორი
lenses for radiation-hardened TV camera	სატელევიზიო კამერების რადიაციამძლე ობიექტივი

lethal material	სიცოცხლისათვის საშიში (მომაკვდინებელი) მასალები
liberalization of control threshold	საკონტროლო მიჯნის დაწევა
liberalized list	სია მცირე შეზღუდვებით
license	ლიცენზია; ექსპორტის ნებართვა
license application review	სალიცენზიო განაცხადის ექსპერტიზა
license approval	ლიცენზიის გაცემის ნებართვა
license denial	უარი ლიცენზიის გაცემაზე
license hold	ლიცენზიის გაცემის შეჩერება
license modification	ლიცენზიის შეცვლა
license requirements	ლიცენზიის გაცემის მოთხოვნები
license review	ლიცენზიის ექსპერტიზა
license reviewer	ლიცენზიების ექსპერტი
license screening	ლიცენზიის შემოწმება
licensing action officer	ლიცენზიის გაცემაზე პასუხისმგებელი პირი
licensing deadline	ლიცენზიის გაცემის ბოლო ვადა
licensing decision	ლიცენზიის გაცემის გადაწყვეტილება
licensing export	ექსპორტის ლიცენზირება
licensing officials	ლიცენზირების სამსახურის მოხელეები
lift capability	საბრძოლო მასალის ადგილზე მიტანის საშუალებები
light delivery vehicle	მცირეკალიბრიანი გადამტანი საშუალება
light-water cooled graphite moderated reactor (LWGR) (USSR-manufactured - RBMK)	რეაქტორი მსუბუქი წყლის გაგრილების სისტემით და გრაფიტის შემნელებლით (სსრკ-ის წარმოება - RBMK)
light-water reactor	მსუბუქი წყლის რეაქტორი
Limited Test Ban Treaty	ბირთვული იარაღის გამოცდის ნაწილობრივი აკრძალვის ხელშეკრულება
linearity	წრფივობა
liner	საფენი, ამონაგები
liquid metal fast breeder reactor	სწრაფ ნეიტრონებზე მომუშავე რეაქტორი-გამამრავლებელი თხევადლითონური თბოგადამტანი სისტემით
List of Dual-Use Commodities	ორმაგი დანიშნულების საქონლის სია
list refinement	სიის დაზუსტება
lithium (isotopically enriched in lithium-6)	ლითიუმი (Li-6 გამდიდრებული ლითიუმის იზოტოპი)
lithium deuteride	ლითიუმის დეიტერიდი

lithium hydride	ლითიუმის ჰიდრიდი
load capacity (of a delivery vehicle)	ადგილზე მიტანის საშუალებების ტვირთამწეობა
low enriched uranium	დაბალი გამდიდრების ურანი
low level waste	დაბალაქტიური ნარჩენები
low power loss bearing	საკისარი ენერჯის მცირე დანაკარგებით
low speed balancing	დაბალსიჩქარიანი დაბალანსება
low speed rigid rotor balancing machine	ხისტი როტორების მაბალანსებელი დაბალსიჩქარიანი მანქანა
low-yield explosion (below 20 kt)	მცირე სიმძლავრის აფეთქება (20 კტ-მდე)
machine header piping systems	კოლექტორული მილსადენების მანქანური სისტემები
machine output	მანქანების წარმადობა
magnet bearing	მაგნიტური საკისარი
magnetic separation	მაგნიტური დაცალკევა
magnetic suspension bearing	მაგნიტურსაკიდის საკისარი
magnox reactor	მაგნოქსის რეაქტორი
maintenance	ტექნიკური მომსახურება და რემონტი
major critical components	მთავარი კრიტიკული კომპონენტები
malefactor	სამართალდამრღვევი
managed access (to critical technologies)	მართვადი წვდომა (კრიტიკულ ტექნოლოგიებზე)
management of spent (nuclear) fuel	ნამუშევარი ბირთვული საწვავის მართვა
mandatory embargo	სავალდებულო ემბარგო
mandatory inspection	სავალდებულო ინსპექცია
mandatory provisions	სავალდებულო მოთხოვნები
manganin gauge	მანგანინის გამზომი (სენსორი)
manipulator	მანიპულატორი
maraging steel	მარტენსიტულად დაძველებადი ფოლადი
mass defect	მას-დეფექტი, მასის დეფექტი
mass destruction weapons	მასობრივი განადგურების იარაღი
mass spectrometer	მასს-სპექტრომეტრი
mass spectrometer ion source	მას-სპექტრომეტრის იონების წყარო
material form irreversibility	მასალის ფორმის აღდგენის უუნარობა
material protection, control and accounting [accountability]	ბირთვული მასალების დაცვის, კონტროლისა და აღრიცხვის სისტემა
material unaccounted for	აღურიცხავი მასალა

materials testing reactor	მასალების გამოსაცდელი რეაქტორი
maturity of process	ტექნოლოგიის დახვეწილობა
measurement error	გაზომვის ცდომილება
measurement uncertainty	გაზომვის განუზღვრელობა
measurements-processes synchronization	გაზომვისა და პროცესების სინქრონიზაცია
measures of constraint	შემაკავებელი საშუალებები
measures of verification	ვერიფიკაციის საშუალებები
mechanical rotating mirror camera	მექანიკური მბრუნავი სარკული კამერა
medium frequency inverter	საშუალო სიხშირული გარდამქმნელი
medium-enriched uranium	ზომიერი გამდიდრების ურანი
medium-yield explosion (20—200 kt)	საშუალო სიმძლავრის ბირთვული აფეთქება (20-200 კტ)
megaton	მეგატონა
memorandum of understanding	ურთიერთგაგების მემორანდუმი
methods of warfare	ომის წარმოების მეთოდები
military appropriations	სამხედრო ასიგნება
Military Critical Technology List (U.S.A.)	კრიტიკული სამხედრო ტექნოლოგიების ნუსხა (აშშ)
military hardware	სამხედრო ტექნიკა
military motivations for proliferation	გავრცელების სამხედრო დასაბუთება
military nuclear program	სამხედრო ბირთვული პროგრამა
military proliferation indicators	გავრცელების სამხედრო ინდიკატორები
military significance of controlled commodity	კონტროლირებადი საქონლის მნიშვნელობა სამხედრო თვალსაზრისით
military-oriented	სამხედრო მიზნებისათვის განკუთვნილი
milling	დაქუცმაცება
million electron volt	მეგ-ი (მილიონელექტრონვოლტი)
miniaturized nuclear weapons	მცირე სიმძლავრის ბირთვული იარაღი
minimum technology	ტექნოლოგიის მინიმუმი
mini-nuke	მცირე სიმძლავრის ბირთვული იარაღი
Ministry of Defense	თავდაცვის სამინისტრო
mini-warhead (nuclear)	ბირთვული მინი ქობინი
misrepresentation of data	მონაცემთა ფალსიფიკაცია
missile	რაკეტა
missile development activity	სარაკეტო ტექნიკის განვითარება
Missile Technology Control Regime	სარაკეტო ტექნოლოგიების კონტროლის რეჟიმი, სტსკ

missile technology screening	სარაკეტო ტექნოლოგიებთან კავშირის შემოწმება
missile-nuclear capability	სარაკეტო-ბირთვული პოტენციალი
misuse	არადანიშნულებისამებრ გამოყენება
misuse hypothesis	არადანიშნულებისამებრ გამოყენების ჰიპოთეზა
mixed oxide conversion	შერეულ-ოქსიდურ საწვავად გარდაქმნა
mixed oxide fuel	შერეული ოქსიდური საწვავი, მოქს-საწვავი
modal balancing	მოდალური დაბალანსება
modalities of an agreement	შეთანხმების პირობები
mode режим (работы)	სამუშაოს (რხევების მოდა) რეჟიმი
model number	მოდელის ნომერი
moderator	შემნელებელი
modular high temperature gas reactor	მოდულური მაღალტემპერატურული აირიანი რეაქტორი
molecular laser isotopic separation	იზოტოპების მოლეკულურ-ლაზერული დაცალკეება
molecular pump	მოლეკულური ტუმბო
most-favored-nation	უდიდიდესი ხელშეწყობის რეჟიმის ქვეყანა
mothballing of production facilities	სამრეწველო სიმძლავრეების დაკონსერვება
motor stators	ძრავების სტატორები
MOX fuel	შერეული ოქსიდური საწვავი
multilateral export controls [regimes]	ბირთვული ექსპორტის მრავალხმრივი კონტროლი (რეჟიმი)
multilaterally controlled commodity	მრავალხმრივად გაკონტროლებული საქონელი
multipoint initiation system	მრავალწერტილოვანი მაინიცირებელი სისტემა
multistage high-velocity gun	მრავალსაფეხურიანი ზესწრაფი სატყორცნი მოწყობილობა
multistage light gas gun	მრავალსაფეხურიანი მსუბუქიერიანი მასის ამჩქარებელი მოწყობილობა
multi-step screening system	შემოწმებების მრავალსაფეხურიანი სისტემა
munitions-filling facility	დამტენი დანადგარი (იარაღისა)
N plane balancing	N სიბრტყიანი დაბალანსება
national commitments to export control	ექსპორტის კონტროლის ეროვნული ვალდებულებანი
national export control list	ეროვნული საკონტროლო სიები
national export control system	ეროვნული ექსპორტის კონტროლის სისტემა
natural uranium	ბუნებრივი ურანი

naval fuel cycle	საწვავის სამხედრო - საზღვაო ციკლი
NBC agents	ბირთვული, ბიოლოგიური და ქიმიური აგენტები
near-nuclear state	ბირთვულ ზღვარზე მყოფი სახელმწიფო
NED and NMN computation-theoretical development	ბირთვული ასაფეთქებელი მოწყობილობისა და ბირთვული მარაგის თეორიულ-გათვლითი კვლევა
NED and NMN engineering development	ბირთვული ასაფეთქებელი მოწყობილობისა და ბირთვული მარაგის საკონსტრუქტორო კვლევა
NED and NMN laboratory and full-scale development	ბირთვული ასაფეთქებელი მოწყობილობის და ბირთვული მარაგის ლაბორატორიული და ნატურული დამუშავება
negative guarantees (assurances) from NWS	ნეგატიური გარანტიები. ბირთვული სახელმწიფოების ვალდებულება არ გამიიყენონ ბირთვული იარაღი არაბირთვული სახელმწიფოების წინააღმდეგ
neutron bomb	ნეიტრონული ბომბი
neutron generator system	ნეიტრონების გენერატორების სისტემა
neutron initiator	ნეიტრონული ინიციატორი
neutron pulse synchronization	ნეიტრონული იმპულსის სინქრონიზაცია
neutron source	ნეიტრონული წყარო
neutron-reflecting material	ნეიტრონამრეკლი მასალა
neutrons background	ნეიტრონების ფონი
neutrons injection	ნეიტრონების ინიექცია. შეფრქვევა
nickel powder and porous nickel metal	ნიკელის ფხვნილი და ფოროვანი ლითონური ნიკელი
nitrate (U or Pu) to oxide conversion plant	ნიტრატის ოქსიდად (U ან PU) გადასამუშავებელი დანადგარი
no-first-use	პირველად არ გამოყენება. ბირთვული სახელმწიფოს ვალდებულება პირველმა არ გამიიყენოს ბირთვული იარაღი სახვა სახელმწიფოს მიმართ
nominal device	ბირთვული მუხტის ნომინალური სიმძლავრე
nondestructive assay (of nuclear materials)	(ბირთვული მასალების) ანალიზი ერთიანობის დაურღვევლად
non-document	არაოფიციალური დოკუმენტი
non-explosive decay	(რადიოაქტიური ნივთიერებების) არაფეთქებადი დაშლა
non-list export control	სიის გარეშე ექსპორტის კონტროლი
non-NPT nation	სახელმწიფო, რომელიც არ მონაწილეობს ბირთვული გაუვრცელებლობის ხელშეკრულებაში
non-nuclear club	არაბირთვული ქვეყნების კლუბი

non-nuclear material for reactors	რეაქტორების არაბირთვული მასალები
non-nuclear nation	არაბირთვული ქვეყანა
non-nuclear(-weapons) state	არაბირთვული სახელმწიფო, სახელმწიფო, რომელსაც ბირთვული იარაღი არ გააჩნია
non-nuclear-weapons-state party to the NPT	ბირთვული გაუვრცელებლობის ხელშეკრულების მონაწილე არაბირთვული სახელმწიფოები
non-paper	არაოფიციალური დოკუმენტი
non-parties to the Treaty	ხელშეკრულების არამონაწილე ქვეყანები
non-proliferation credentials	სტატუსი გაუვრცელებლობის დარგში
non-proliferation of nuclear weapons	ბირთვული იარაღის გაუვრცელებლობა
non-proliferation profile (of country, of company)	გაუვრცელებლობის პროფილი (ქვეყნის, კომპანიის)
non-proliferation regime	გაუვრცელებლობის რეჟიმი
Non-Proliferation Treaty	ხელშეკრულება ბირთვული იარაღის გაუვრცელებლობის შესახებ
non-symmetric cascade	არასიმეტრიული კასკადი
Non-Tariff Control	არასატარიფო რეგულირება
non-transfer (about nuclear weapons)	უარის თქმა (ბირთვული იარაღის) გადაცემაზე
non-use assurances (about nuclear weapons)	გამოუყენებლობის გარანტიები (ბირთვული შეიარაღების შესახებ)
non-use declaration (about nuclear weapons)	განცხადება გამოუყენებლობაზე (ბირთვული შეიარაღების შესახებ)
notification	შეტყობინება
notification procedure	შეტყობინების პროცედურა
nozzle separation	აეროდინამიკური გამდიდრება, აეროდინამიკური დაცალკვევა
nozzle unit	საქმენი ელემენტი
NPT exporters [Zangger] committee	ცანგერის კომიტეტი
NPT monitoring	ბირთვული გაუვრცელებლობის ხელშეკრულების კონტროლი
NSG Denial Notice	უარის შეტყობინება ბირთვულ მიმწოდებელთა ჯგუფის მხრიდან
NSG Dual-Use List	ბირთვულ მიმწოდებელთა ჯგუფის ორმაგი დანიშნულების საქონლის სია
NSG Information Sharing System	ბირთვულ მიმწოდებელთა ჯგუფის ინფორმაციის გაცვლის სიტემა
NSG point of contact (Mission of Japan in Vienna)	ბირთვულ მიმწოდებელთა ჯგუფის საკონტაქტო პუნქტი (იაპონიის მისია ვენაში)

n-th critical frequency of a rotor tube	როტორის მილის n-ური კრიტიკული სიხშირე
nuclear ammunition	ბირთვული საბრძოლო მასალები
nuclear application	ბირთვული გამოყენება
nuclear armaments [arms]	ბირთვული შეიარაღება [ბირთვული იარაღი]
nuclear arms reduction agreements	შეთანხმებები ბირთვული შეიარაღებისა შემცირებაზე
nuclear blast safety	ბირთვული აფეთქების უსაფრთხოება
nuclear capability [potential]	ბირთვული შესაძლებლობები (პოტენციალი)
nuclear charge and nuclear munition developing stage	ბირთვული მუხტის ან ბირთვული საბრძოლო მასალის დამუშავების ეტაპი
nuclear charge and nuclear munition dimensions	ბირთვული მუხტის ან ბირთვული საბრძოლო მასალის გაზარიტები
nuclear charge components	ბირთვული მუხტის კომპონენტები
nuclear charge disassembly resident	ბირთვული მუხტის დაშლის რეზიდენტი
nuclear charge element	ბირთვული მუხტის კონსტრუქციის ელემენტი
nuclear charge functional diagram	ბირთვული მუხტის ფუნქციური სქემა
nuclear charge or NMN reliability	ბირთვული მუხტის ან ბირთვული საბრძოლო მასალის საიმედოობა
nuclear charge	ბირთვული მუხტი
nuclear coercion	ბირთვული შეკავება
nuclear commerce	ბირთვული მასალებით და ტექნოლოგიებით ვაჭრობა
nuclear commodity	ბირთვული საქონელი
nuclear component	ბირთვული საბრძოლო მუხტი
nuclear cooperation	ბირთვულ სფეროში თანამშრომლობა
nuclear deterrence	ბირთვული შეკავება (დაშინებით)
nuclear deterrent	ბირთვული შეკავება (დაშინებით)
nuclear device test	ბირთვული მოწყობილობის გამოცდა
nuclear device	ბირთვული მოწყობილობა
nuclear disengagement	ბირთვულ საქმიანობაში მონაწილეობაზე უარის თქმა
Nuclear Energy Agency (EU)	ბირთვული ენერჯის სააგენტო (ევროკავშირი)
nuclear explosion	ბირთვული აფეთქება
nuclear explosive material	ბირთვული ასაფეთქებელი მასალა
nuclear facility	ბირთვული ობიექტი, ბირთვული დანადგარი
nuclear free zone	ბირთვული იარაღისგან თავისუფალი ზონა

nuclear fuel	ბირთვული საწვავი
nuclear fuel conversion	ბირთვული საწვავის კონვერსია
nuclear fuel cycle	ბირთვული საწვავის ციკლი
nuclear fuel element	ბირთვული საწვავის ელემენტი, თბოგამომყოფი ელემენტი, ანაკრები
nuclear fuel reprocessing plant	ბირთვული საწვავის გადამამუშავებელი საწარმო
nuclear fusion	ბირთვული სინთეზი
nuclear grade graphite	ბირთვული ხარისხის გრაფიტი, ბირთვული სიწმინდის გრაფიტი
nuclear hardening	ბირთვული აფეთქების დამაზიანებელი ფაქტორებისგან დაცულობა
nuclear inventory	ბირთვული მასალების არსებული მარაგი
nuclear material leak	ბირთვული მასალების გადინება, გაჟონვა
nuclear material	ბირთვული მასალა
nuclear material accounting	ბირთვული მასალების აღრიცხვა
nuclear materials control	ბირთვული მასალების კონტროლი
nuclear material storage facility	ბირთვული მასალების შესანახი (საცავი)
nuclear mine	ბირთვული ნაღმი
nuclear munitions	ბირთვული საბრძოლო მასალა
nuclear non-explosive device	ბირთვული არაფეთქებადი მოწყობილობა, ბინძური ბომბი
nuclear non-proliferation zone	ბირთვული იარაღის გაუვრცელებლობის ზონა
nuclear panoply	ბირთვული არსენალი
nuclear power	ბირთვული ენერჯია; ბირთვული სახელმწიფო
nuclear power cycle	ბირთვული ენერგეტიკული ციკლი
nuclear power plant	ბირთვული ენერგეტიკული დანადგარი, ატომური ელექტროსადგური
nuclear proliferation	ბირთვული იარაღის გავრცელება
nuclear reactor	ბირთვული რეაქტორი
nuclear referral list	ბირთვული მასალების საძიებო ნუსხა ორმაგი დანიშნულების საქონლის ნუსხა
Nuclear Regulatory Commission (U.S.A.)	ბირთვული რეგულირების კომისია (აშშ)
nuclear reprocessing facility	ბირთვული საწვავის რეგენერაციის დანადგარი
nuclear retaliation [response]	საპასუხო ბირთვული დარტყმა
nuclear roll-back	ბირთვული გეგმებიდან უკან დახევა
nuclear safety	ბირთვული უსაფრთხოება

nuclear scams	თაღლითობა ბირთვულ სფეროში
nuclear screening	შემოწმება ბირთვულ ტექნოლოგიებთან კავშირზე
nuclear security arrangements	მოლაპარაკება ბირთვული უსაფრთხოების გარანტიებზე (იმ ქვეყნებისათვის, რომლებსაც ბირთვული იარაღი არ გააჩნიათ)
nuclear status	ბირთვული სტატუსი
nuclear successor state to the Soviet Union	საბჭოთა კავშირის ბირთვული მემკვიდრე სახელმწიფო
Nuclear Supplier Group Guidelines	ბირთვულ მიმწოდებელთა ჯგუფის სახელმძღვანელო მითითებები
Nuclear Suppliers Group	ბირთვულ მიმწოდებელთა ჯგუფი
nuclear test site	ბირთვული გამოსაცდელი პოლიგონი
nuclear testing equipment and components	აღჭურვილობა და კომპონენტები ბირთვული გამოცდებისთვის
nuclear transfer	ბირთვული ტექნოლოგიების გადაცემა
nuclear warhead	ბირთვული ქობინი
nuclear waste	რადიოაქტიური ნარჩენები
nuclear weapons capability	ბირთვული იარაღის წარმოების უნარი
nuclear weapons complex	ბირთვული იარაღის კომპლექსი
nuclear weapons components	ბირთვული იარაღის კომპონენტები
Nuclear Weapons Identification System	ბირთვული იარაღის ამოცნობის სისტემა
nuclear weapons storage site	ბირთვული იარაღის შესანახი ადგილი
nuclear weapons system	ბირთვული იარაღის სისტემა
nuclear weapons technology	ბირთვული იარაღის წარმოების ტექნოლოგია
nuclear weapons	ბირთვული (ატომური) იარაღი
nuclear(-weapons) state	ბირთვული იარაღს მფლობელი სახელმწიფო
nuclear-explosive container	კონტეინერი ბირთვული მუხტით
nuclear-power facility [plant]	ბირთვული ენერგეტიკული დანადგარი, ატომური ელექტროსადგური
nuclear-qualified	კვალიფიცირებული ბირთვული წარმოებისთვის
nuclear-test detection	ბირთვული გამოცდის გამოვლენა (ფიქსირება)
nuclear-weapons effects	ბირთვული იარაღის გამოყენების შედეგები
nuclear-weapons test site	ბირთვული იარაღის გამოსაცდელი პოლიგონი
nullify the issued license	გაცემული ლიცენზიის გაუქმება (ანულირება)
number of stages in depleting section	საფეხურების რაოდენობა გაღარიბების ნაწილში
number of stages in enriching section	საფეხურების რაოდენობა გამდიდრების ნაწილში

numerical control unit	ციფრულ-პროგრამული მართვის ბლოკი
numerically controlled machine tool	ციფრულ-პროგრამულად მართული ჩარხი
objectives of export control system	ექსპორტის კონტროლის სისტემის მიზნები
obligation to return the exported item	გატანილი საქონლის დაბრუნების ვალდებულება
obtaining a finding	ტექნიკური დასკვნის მიღება
ocean bill of lading	საზღვაო კონოსამენტი
official use only	მხოლოდ სამსახურებრივი მოხმარებისთვის
off-limits	აკრძალული ზონა, პარამეტრი დასაშვებ ზღვარს მიღმა
off-load refueling	საწვავის გადატვირთვა რეაქტორის გაჩერებით
on a case-by-case basis	ინდივიდუალურ საფუძველზე (ყველა შემთხვევის სათითაოდ განხილვა)
once-through fuel cycle	საწვავის ერთჯერადი ციკლი
one-point detonation	ერთწერტილიანი დეტონაცია
one-time license	ერთჯერადი ლიცენზია
on-line detection	ოპერატიული გამოვლენა
on-load fueled power reactor	ბირთვული ენერგეტიკული დანადგარი, რომლის კვლავდატვირთვა გაუჩერებლად შეიძლება
on-load refueling	საწვავის გადატვირთვა რეაქტორის გაუჩერებლად
on-site inspection	ადგილზე ინსპექცია, ადგილზე შემოწმება
on-the-spot checks	ადგილზე შემოწმება
open cycle	ღია (ჩაუკეტავი) ციკლი
open-ended agreement	უვადო შეთანხმება
operating environment	ექსპლუატაციის შედეგები
operation	ექსპლუატაცია, ფუნქციონირება
optical multi-channel diagnostics	ოპტიკური მრავალარხიანი დიაგნოსტიკური ხელსაწყოები
optimum profile of countercurrent	უკუდინების ოპტიმალური პროფილი
order processing system	შეკვეთების დამუშავების სისტემა
Organization for Economic Cooperation and Development (UN)	ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაცია (გაერო)
orientation training	საწყისი სწავლება
oscilloscope	ოსცილოგრაფი
outdated technology	მოძველებული ტექნოლოგია
Outer Space Treaty	ხელშეკრულება კოსმოსური სივრცის შესახებ

output line	გატანის ტრასა (გაყვანის ხაზი)
outside training	ფირმის გარეთ სწავლება
overt diversion	ღია გადართვა
oxide to metal conversion plant	ოქსიდის ლითონად გადამუშავების დანადგარი
partial explosion	არასრული აფეთქება
party to NPT	NPთ-ის მონაწილე
payload	მარგი ტვირთი
Peaceful Nuclear Explosions Treaty	სამშვიდობო ხელშეკრულება ბირთვული აფეთქებების შესახებ
peer review	საექსპერტო შეფასება
pellet	ტაბლეტი (საწვავი)
penetrating radiation	გამჭოლი რადიაცია
perchlorate	პერქლორატი
performance characteristic	მუშა მახასიათებელი, ტექნიკური პარამეტრი
peripheral speed [velocity]	პერიფერიული სიჩქარე
permanent resident alien	მუდმივი რეზიდენტი
permissible threshold of exportable technologies	საექსპორტოდ დაშვებული ტექნოლოგიების მიჯნა
permissive action link	ამოქმედების ნებადამრთველი რგოლი
permitted transfer	ნებადართული გადაცემა
persons controls provision	საკუთარი ქვეყნის მოქალაქეების საკონტროლო დებულება
person's country of nationality	მოქალაქეობა
phlegmatized cyclotrimethylenetrinitramine	ფლეგმატიზებული ჰექსაგენი
photochronograph	ფოტოქრონოგრაფი
photomultiplier tube	ფოტოგამამრავლებელი მილაკი
physical coding of a nuclear commodity	ბირთვული საქონლის ფიზიკური ნიშანდება, ფიზიკური მარკირება
physical protection of fissionable materials	ხლეჩადი მასალების ფიზიკური დაცვა
physics of quick-running gas-dynamic and kinetic phenomena	აეროდინამიკური და კინეტიკური სწრაფი მოვლენების ფიზიკა
pilot (-scale) plant	ექსპერიმენტული საწარმო, ნახევრად სამრეწველო საწარმო, პილოტური დანადგარი
pit	სარაკეტო შახტი (პიტი)
pivot (-type) bearing	კერნული საკისარი
place under IAEA safeguards	აქსს-ის გარანტიების სისტემაში შეყვანა

placing conditions on transfer	გადაცემაზე შეზღუდვების დაწესება
plant for the fabrication of fuel elements	სათბობის ელემენტების დასამზადებელი დანადგარი
plasma separation	პლაზმური განცალკევება
platinized catalyst	პლატინიზებული კატალიზატორი
platinum carbon catalyst	პლატინის ნახშირბადის კატალიზატორი
plutonium catalogization by the IAEA	აესს-ის პლუტონიუმის რეესტრი (კატალოგი)
plutonium conversion/stabilization facility	პლუტონიუმის კონვერსიისა და სტაბილიზაციის დანადგარი
plutonium disposition	პლუტონიუმის განკარგვა
plutonium feed form	პლუტონიუმის ნედლეული
plutonium nitrate to oxide conversion system	პლუტონიუმის ნიტრატის ოქსიდად გარდაქმნის სისტემა
plutonium oxide to metal conversion system	პლუტონიუმის ოქსიდის ლითონად გარდაქმნის სისტემა
"Plutonium Uranium Extraction, PUREX"	ურანისა და პლუტონიუმის გამოყოფის ტექნოლოგია
plutonium	პლუტონიუმი
plutonium-239 in alpha-phase (in delta-phase)	პლუტონიუმ-239 ალფა-ფაზაში (დელტა-ფაზაში)
plutonium-production fuel cycle	სათბობის ციკლი პლუტონიუმის წარმოებაში
plutonium-production reactor	პლუტონიუმის საწარმოებელი რეაქტორი
poison	ნეიტრონების შთანთქმელი
polar inertia of rotor	როტორის ინერციის ღერძული მომენტი
positive guarantees [assurances]	პოზიტიური გარანტიები, არაბირთვული სახელმწიფოების მიმართ ბირთვული ქვეყნების მიერ გაცემული გარანტიები დახმარების თაობაზე, თუ მათ ბირთვული საფრთხე დაემუქრებათ.
post-delivery inspection	მიწოდების შემდგომი შემოწმება
post-installation verification	აღჭურვილობის დაყენების (ინსტალაციის) შემდგომი შემოწმება
postshipment verification	შემოწმება გაგზავნის შემდეგ
potassium amid solution	კალიუმის ამიდის ხსნარი
potential nuclear powers	პოტენციური ბირთვული სახელმწიფოები
powder oxide	ოქსიდური ფხვნილი
power (grade) plutonium	ენერგეტიკული პლუტონიუმი
power ascension	სიმძლავრის მიღწევა
power reactor	ენერგეტიკული რეაქტორი
power reactor inherently safe module	ენერგეტიკული რეაქტორი შიდა უსაფრთხოების მოდულით

pre-clearance of the export	ექსპორტზე წინასწარი ნებართვა
pre-license verification	წინასაალიცენზიო შემოწმება
pre-notified activities	საქმიანობა წინასწარი შეტყობინებით
pre-nuclear state	ბირთვული იარაღის ზღვარზე მყოფი სახელმწიფო
pre-shipment verification	გაგზავნისწინა კონტროლი
pressure gauge	მანომეტრი (წნევის საზომი)
pressure measuring instrument	მანომეტრი საზომი ხელსაწყოები (წნევის საზომი)
pressurized water reactor	წყლის მაღალი წნევის რეაქტორი
presumption of approval/denial	დამტკიცების ან უარის პრეზუმფცია
prevent disclosure of sensitive information	საფრთხილო ინფორმაციის გამოამჟარავების პრევენცია
preventive enforcement	პრევენციული საბაჟო მართლმოქმედება
previously denied transfer	ადრე უარყოფილი გადაცემა
primary coolant pump	პირველი კონტურის თბოგადამტანის ტუმბო
primary nuclear charge	პირველადი ბირთვული მუხტი
primary stage (of nuclear weapon)	პირველი ეტაპი (ბირთვული იარაღის წარმოებისა)
primary unit	პირველადი კვანძი
principal element	ძირითადი ელემენტი
principal name checking	ფირმის ხელმძღვანელის შემოწმება
priorities for items	დასახელებების პრიორიტეტები
priority control	კონტროლი პრიორიტეტების დაცვით
procedures for controlling the exports	დებულება გატანისას ექსპორტის კონტროლის პროცედურებზე
procedures for notification	შეტყობინების პროცედურა
procurement networks	შესყიდვების ქსელი
product classification matrix	სასაქონლო კლასიფიკაციის ცხრილი
Product Classification Number	საგარეო ეკონომიკაში სასაქონლის ნომრის კოდი
product matrix	საქონლის მახასიათებლების ცხრილი
product scoop	პროდუქტის გადამრჩევი
product stream [flow]	პროდუქტის ნაკადი
production facilities	საწარმოო დანადგარები
production forms and records	საწარმოო ტექნიკური დოკუმენტაცია
production reactor	სამრეწველო რეაქტორი
proliferation	გავრცელება, პროლიფერაცია
proliferation concern	შეშფოთება გავრცელების საშიშროების მიმართ

proliferation indicator	გავრცელების ინდიკატორი
proliferation pattern of a transaction	სავაჭრო გარიგების პროლიფერაციული ხასიათი
proliferation potential	გავრცელების შესაძლებლობა
proliferation risk	გავრცელების რისკი
proliferation significance	მნიშვნელობა გავრცელებისთვის
proliferation-prone	მიდრეკილი გავრცელებისადმი
proliferation-resistant nuclear fuel cycle	გავრცელების მიმართ მდგრადი ბირთვული საწვავის ციკლი
proliferation-sensitive property	გავრცელების მიმართ მგრძობიარე საკუთრება
proliferator	გამავრცელებელი, პროლიფერატორი
prompt communication (to an international authority)	გადაუდებელი შერთყობინება (საერთაშორისო ორგანოს)
propellant	რეაქტიული საწვავი
property management system	ქონების მართვის სისტემა
property number	ქონების სარეგისტრაციო ნომერი
proprietary information	ინფორმაცია მფლობელობის შესახებ, რომელიც ფირმის საკუთრებას წარმოადგენს
proprietary research	ფირმის კვლევები
proscribed activity	აკრძალული საქმიანობა
proscribed destination	აკრძალული დანიშნულების პუნქტი
prototype	საცდელი ნიმუში
protracted diversion	ხანგრძლივი გადართვა (განმეორებითი მოქმედების შედეგად)
provisions on verification	დებულება შემოწმების შესახებ
pulse rise time	იმპულსის ზრდის დრო
pulsed electron accelerator	იმპულსური ელექტრონული ამაჩქარებელი
pump for potassium amide\liquid ammonia (KNH ₂ /NH ₃)	ამიდის კალიუმის (KNH ₂ /NH ₃) ხსნარების თხევად ამიაკში გადასაქაჩი ტუმბო
pure product	სუფთა პროდუქტი
PUREX technology	PUღEX ტექნოლოგია
purpose of use of the exported item	საექსპორტო საქონლის გამოყენების მიზანი
pursue a regime	რეჟიმის განხორციელება
quartz gauge	კვარცის სენსორი
quest for nuclear capability	ბირთვული იარაღის შექმნისკენ სწრაფვა
quest for nuclear-arms control	ბირთვული შეიარაღებაზე კონტროლის დაწესების გზების ძიება

R&D	კვლევა და განვითარება
radial separation factor	გაცალკევების რადიალური კოეფიციენტი
radiation plant	დამსხივებელი დანადგარი
radiation resistance	რადიაციამდეგეი
radiation shielding window	რადიაციისაგან დაცვის ფანჯარა
radiation-hardened TV camera	რადიაციამძლე სატელევიზიო კამერა
radiation-hardened	რადიაციისაგან დაცული
radioactive	რადიოაქტიური
radioactive contamination	რადიოაქტიური დაბინძურება
radioactive decay	რადიოაქტიური დაშლა
radioactive half-period	რადიოაქტიური იზოტოპის ნახევარდაშლის პერიოდი
radioactive property	რადიოაქტიური ქონება
radioassay	რადიოაქტიური ანალიზი
radiological agent	საბრძოლო რადიაციული მასალა
radiological device	რადიაციული მოწყობილობა
radiological dispersal device	რადიაციული გამფრქვევი მოწყობილობა
radiological hazard	რადიაციური მუქარა, საფრთხე
radiological toxicity	რადიაციული ტოქსიკურობა
radio-nuclide	რადიოიზოტოპი
radioresistance	რადიაციამდეგობა
radius of cup in pivot bearing	კერნული საკისრის საქუსლის რადიუსი
radius of pin in pivot bearing	კერნული საკისრის ნემსის რადიუსი
radwaste burial [disposal]	რადიოაქტიური ნარჩენების დამარხვა
radwaste [radioactive waste]	რადიოაქტიური ნარჩენები
random check	შერჩევითი შემოწმება
reactor control rod	რეაქტორის საკონტროლო ღერო
reactor fuel charging and discharging machine	რეაქტორის საწვავის ჩასატვირთ-გადმოსატვირთი მანქანა
reactor pressure tube	რეაქტორის მაღალი წნევის მილი
reactor pressure vessel	რეაქტორის მაღალი წნევის კორპუსი
reactor-grade	"რეაქტორში გამოსაყენებელი, რეაქტორული მარკის"
reactor-grade plutonium	რეაქტორული პლუტონიუმი
reactors and equipment thereof	რეაქტორი და რეაქტორის აღჭურვილობა
recipient country	მიმღები ქვეყანა

reclamation	მიწების რეკულტივაცია
recording camera	სარეგისტრაციო კამერა
recording light guide techniques	რეგისტრაციის შუქგამტარი მეთოდები
recording	რეგისტრაცია
recordkeeping	ინფორმაციის მოპოვება და შენახვა
recovery of uranium	ურანის რეგენერაცია
recycle	ბირთვული საწვავის განმეორებითი ციკლი
red flags	წითელი ალმები, რისკის მაჩვენებლები
redeployment of resources from military to civilian use	რესურსების სამხედრო მიზნებიდან მშვიდობიან მიზნებზე გადართვა
redunding	დუბლირება
re-export	რეექსპორტი
re-export controls	რეექსპორტის კონტროლი
refinement of existing weapons systems	არსებული იარაღის სისტემების სრულყოფა
refurbishing	მოდერნიზაცია
regulation	ნორმატიული აქტი
regulatory document	ნორმატიული დოკუმენტი
reinserted fuel	განმეორებით ჩატვირთული საწვავი
rejected pellets	დაბრუნებული ტაბლეტები (ტექნოლოგიური)
relaxed controls	შესუსტებული კონტროლი
releases from nuclear facilities	ბირთვული დანადგარის გამონაფრქვევი
remote control	დისტანციური მართვა
remote handling capabilities	დისტანციური მართვის შესაძლებლობა
remote manipulator	დისტანციური მანიპულატორი
renounce a treaty	ხელშეკრულების დენონსირება
renounce the acquisition of nuclear weapons	ბირთვული იარაღის შეძენაზე უარის თქმა
repair	მიმდინარე რემონტი
reporting of data	მონაცემების წარდგენა
reprocessing of nuclear fuel	ბირთვული საწვავის გადამუშავება, რეგენერაცია
reputable reviewer	ავტორიტეტული ექსპერტი
request for an on-site inspection	ადგილზე შემოწმების მოთხოვნა
research and development activity	კვლევა და პროექტირება
research reactor fuel cycle	საკვლევი რეაქტორის საწვავის ციკლი
research reactor	საკვლევი რეაქტორი
research, development, test and evaluation	სამეცნიერო-საკვლევი და საცდელ-საკონსტრუქტორო სამუშაოები, გამოცდა და შეფასება

resistance heated melter	ელექტროწინალობაზე მომუშავე სადნობი ღუმელი
resistance to diversion	დივერსიისგან დაცვა
resolution	გარჩევადობის უნარი
resolution time	გარჩევადობის დრო
response measures	საკასუხო ღონისძიებები
response time	რეაგირების დრო
responsible person	პასუხისმგებელი პირი
restraint in export	ექსპორტის შეზღუდვები
restricted area	შეზღუდული წვდომის არე
restricted data	შეზღუდული ინფორმაცია
retaliatory capability	საკასუხო დარტყმის პოტენციალი
retransfer to a third party (country)	მომდევნო გადაცემა მესამე მხრისათვის
retransfer	მომდევნო გადაცემა
revalidate the issued license	გაცემული ლიცენზიის მოქმედების განახლება
revalidation of the suspended license	შეჩერებული ლიცენზიის მოქმედების განახლება
Review and Extension Conference of NPT	ДНЯО -ს შეფასების და გაგრძელების კონფერენცია
review the end use	საბოლოო მოხმარების ექსპერტიზა
review the end user	საბოლოო მომხმარებლის ექსპერტიზა
review timetable	ექსპერტიზის გრაფიკი
review validity	ექსპერტიზის ჩატარების დასაბუთება
reviewer	ექსპერტი, ანალიტიკოსი
right of administration	ადმინისტრირების უფლება
rigid rotor	ხისტი როტორი
rigid rotor balancing	ხისტი როტორის დაბალანსება
ring	რგოლი
risk analysis	რისკის ანალიზი
risk assessment	რისკის შეფასება
risk indicator	რისკის ინდიკატორი
risk of possible circumvention	შესაძლო გვერდის ავლის საფრთხე
risk of proliferation	გავრცელების რისკი
robot	რობოტი
rogue country	ტერორისტი (ბოროტი ზრახვებით) სახელმწიფო
rotary shaft seals	მბრუნავი ლილვის შემკვრივები
rotating components	მბრუნავი კომპონენტები
rotating mirror camera	ფოტოქრონოგრაფი, მბრუნავსარკიანი კამერა

rotational speed	ბრუნვის სიჩქარე
rotor (of a centrifuge)	როტორი (ცენტრიფუგის)
rotor anti-nodes	როტორის სიბურცე
rotor balance quality	როტორის დაბალანსების ხარისხი
rotor bearing	როტორის საკისარი
rotor bending	როტორის ნალუნი
rotor fabrication and assembly equipment	როტორების დასამზადებელი და ასაწყობი აღჭურვილობა
rotor node	როტორის კვანძი
rotor sub-assembly	როტორის ქვეანაწყობი
rotor tube	როტორის მილი
rotor whirl	როტორის წრიული რხევა
rotor-bearing dynamic characteristics	როტორის საყრდენების დინამიკური მახასიათებლები
routinely performed review	გეგმური ექსპერტიზა
rule of international law	საერთაშორისო სამართლის ნორმა
rule of law	კანონის უზენაესობა
safeguard	აესს-ის გარანტიების სისტემაში შესვლა
safeguarded arrangements (IAEA)	გარანტიებით განპირობებული ღონისძიებები (აესს-სი)
safeguarded facility (IAEA)	აესს-ის გარანტიების სისტემაში არსებული ბირთვული დანადგარი
safeguarded nuclear (explosive) materials (IAEA)	აესს-ს გარანტიების სისტემაში არსებული ბირთვული (ფეთქებადი) მასალები
safeguarding (IAEA)	აესს-ის გარანტიების განხორციელება
safeguards (IAEA)	აესს-ის გარანტიები; აესს-ის გარანტიების სისტემა;
safeguards against proliferation of nuclear weapons	ბირთვული გავრცელების დამაბრკოლებელი ბირთვული გარანტიები (აესს-ის)
safeguards agreement	შეთანხმება გარანტიების შესახებ
safeguards agreement pursuant to NPT (IAEA)	ბირთვული გარანტიების შეთანხმება (აესს) შესაბამისობაშია ბირთვული გაუვრცელებლობის ხელშეკრულებასთან
safeguards implementation (IAEA)	ბირთვული გარანტიების (აესს) შესრულება, განხორციელება
safeguards inspector (IAEA)	ბირთვული გარანტიების ინსპექტორი (აესს)
safeguards on peaceful nuclear activities (IAEA)	გარანტიები მშვიდობიან ბირთვულ საქმიანობაზე (აესს)

safeguards program (IAEA)	გარანტიების პროგრამა (აესს)
safeguards seal (IAEA)	საგარანტიო ბეჭედი (აესს)
"safeguards, transparency and irreversibility"	უსაფრთხოება, გამჭვირვალობა და შეუქცევობა
safety of nuclear reactors	ბირთვული რეაქტორების უსაფრთხოება
safing system	შემთხვევითი ჩართვისგან დაცვის სისტემა
sale	გაყიდვა
salvo explosion	ერთდროული (ჯგუფური) აფეთქება
sample collection	სინჯების აღება
sampled data	შერჩევითი მონაცემები
sampling area	სინჯების ასაღები არე
sampling device	სინჯების ასაღები დანადგარი
scientific break-through	მნიშვნელოვანი სამეცნიერო წინსვლა
scientific&technological proliferation indicators	სამეცნიერო-ტექნიკური გავრცელების ინდიკატორები
scoop radius	მაგროვებლის შვერი
scope of inspection	ინსპექციის მოცულობა
scope of verification	შემოწმების მოცულობა
scrap	ჯართი
scrap metal	ლითონის ჯართი
scrap recovery plant	ჯართის გადასამუშავებელი ქარხანა
screening against denial lists	უარის სიების შემოწმება
screening	შემოწმება
scrubber	სკრუბერი
second denial	განმეორებითი უარი
Second Line of Defense (DOE Program for NIS)	დაცვის მეორე ხაზი
secondary nuclear charge	მეორეული ბირთვული მუხტი
security clearance	შემოწმება დაშვებაზე
security considerations	უსაფრთხოების მოსაზრებანი
security guarantees [assurances]	უსაფრთხოების გარანტიები
security-building measures	უსაფრთხოების გამყარების ზომები
senior management	უმაღლესი ხელმძღვანელობა
sensitive export	მგრძნობიარე ექსპორტი
separated plutonium	გაცალკევებული პლუტონიუმი
separating element	მცალკევებული ელემენტი
separating stage	დაცალკევების ეტაპი

separation	выделение, разделение, отделение	დაცალკევება, გამოყოფა
separation factor	коэффициент разделения	დაცალკევება
separation nozzles and assemblies thereof		დაცალკევების საქმენი და მისი ანაკრებები
separation of isotopes by laser excitation		იზოტოპების დაცალკევება ლაზერული აღზნების მეთოდით
separation of weapons-grade plutonium from spent fuel		საიარაღო პლუტონიუმის გამოყოფა დასხივებული საწვავიდან
separation plant		დასაცალკევებელი დანადგარი
separative capacity [power]		დაცალკევების სიმძლავრე
separative work		დაცალკევების სამუშაო
separative work of a centrifuge	работа разделения центрифуги	ცენტრიფუგის დაცალკევების სამუშაო
separative work unit	единица разделительной работы	დაცალკევების სამუშაოს ერთეული
serial production of nuclear charges		ბირთვული მუხტების სერიული წარმოება
service forms and records		საექსპლუატაციო ტექნიკური დოკუმენტაცია
sharp-focused X-ray unit		მაღალფოკუსიანი რენტგენის დანადგარი
shipment release form		ტვირთის გაგზავნის ნებართვის ფორმა
shipper		ტვირთის გამგზავნი
shipper's export declaration		ტვირთის გამგზავნის საექსპორტო დეკლარაცია
ship-to file		"ინფორმაცია ფირმებზე, რომელთა მისამართზეც ხდება ტვირთის გაგზავნა"
shock hardening		დაცვა დარტყმითი ტალღისაგან
shock wave impact		დარტყმითი ტალღის ზემოქმედება
signatory to the Treaty		ხელშეკრულების ხელმომწერი სახელმწიფო
SILEX technology		SILEX ტექნოლოგია
simple cascade		მარტივი კასკადი
simplified export control system		ექსპორტის კონტროლის გამარტივებული სისტემა
single pumping step		ამოტუმბვის ცალკეული საფეხური
sintering furnace		შეცხობის ღუმელი
site		ობიექტი; სამრეწველო ბაჟანი
slap type initiator		დარტყმითი ინიციატორი
slapper detonator		დარტყმითი დეტონატორი
slit mode		ჭრილური რეჟიმი
smuggling		კონტრაბანდა, უკანონო გადაზიდვა
software		პროგრამული პროდუქცია

solvent extractors and solvent extraction equipment	ექსტრაქტორები და მოწყობილობა გამხსნელით ექსტრაქციისათვის
sophistication of nuclear weapons	ბირთვული იარაღის გაუმჯობესება
sound agreement	მტკიცე ხელშეკრულება
sound verification regime	შემოწმების მიზანშეწონილი რეჟიმი
source material	საწყისი მასალა
South Pacific Nuclear-Free Zone	წყნარი ოკეანის ბირთვული იარაღისგან თავისუფალი ზონა
spallation neutron source	ნეიტრონების გამოყოფილი წყარო
spark gap	ნაპერწყლური განმმუხტავი
special fissionable material	სპეციალური ხლეჩადი მასალა
special gas-dynamic blast equipment	სპეციალური აირდინამიკური ასაფეთქებელი მოწყობილობა
special non-nuclear material	სპეციალური არაბირთვული მასალა
special nuclear material	სპეციალური ბირთვული მასალა
special shut-off and control valves	საჩერებელი და მარეგულირებელი სარქველები
specialized instruments for hydrodynamic experiments	სპეციალური ხელსაწყოები აირდინამიკური ასაფეთქებელი ექსპერიმენტებისათვის
specialized packing for heavy water separation	მძიმე წყლის ჩვეულებრივისაგან მაცალკევებელი სპეციალიზებული ანაწყობი
pecially designed or prepared	იხ. especially designed or prepared
specification	სპეციფიკაცია
spent fuel	ნამუშევარი საწვავი
spiking	წერტილოვანი ზემოქმედება
spin-forming and flow-forming machines	მოსაგორი სავალცავი და სალუნავი ჩაეხები
spot check	რჩევითი შემოწმება
spreading of nuclear weapons	ბირთვული იარაღის გავრცელება
stage pump	საფეხუროვანი ტუმბო
stand-alone facility	ავტონომიური დანადგარი
standardized reporting instrument	ანგარიშგების სტანდარტიზებული ფორმა
State Customs Committee	სახელმწიფო საბაჟო კომიტეტი
state procurer	სახელმწიფო დამკვეთი
stated end use	გაცხადებული საბოლოო მოხმარება
Statement of Work	ტექნიკური დავალება
static components	სტატიკური კომპონენტები
stationary scoop	უძრავი გადამრჩეველი

statutorily mandated	კანონით მოთხოვნილი
statutory authority	კანონით დადგენილი უფლება
Stockpile Stewardship Management Program	საბრძოლო მარაგის თანხლების/მენეჯმენტისა და მართვის პროგრამა
stockpiling (of NW)	დაგროვება (ბი)
Strategic Arms Limitations Treaty	სტრატეგიული იარაღის შეზღუდვის ხელშეკრულება;
Strategic Arms Reduction Talks	სტრატეგიული იარაღის შეზღუდვის მოლაპარაკება;
strategic commodity	სტრატეგიული საქონელი
streamlined export control system	ექსპორტის კონტროლის განახლებული სისტემა
stripping section	ამოღების სექცია
subassembly	ქვეანაკრები (სათბობის ელემენტების)
subcritical	ქვეკრიტიკული
subject to control	კონტროლირებადი
subject to safeguards (IAEA)	აეს-ის გარანტიების სისტემას დაქვემდებარებული
subscribing Governments	ხელმომწერი სახელმწიფო
subsidiary	შვილობილი კომპანია
subversive action	დივერსია
superconducting solenoidal electromagnet	ზეგამტარი სოლენოიდური ელექტრომაგნიტი
supplier	მომწოდებელი
Supplier Guide	მომწოდებლის სახელმძღვანელო
supplier state	მომწოდებელი სახელმწიფო
support bearing (of a centrifuge)	საყრდენი საკისარი (ცენტრიფუგისა)
surface explosion	მიწისზედა აფეთქება
surplus weapons-grade plutonium	ჭარბი საიარაღე პლუტონიუმი
surroundings of the rotor	როტორის გარეთა არე
suspected proliferator	გავრცელებაში ეჭვმიტანილი
suspend the issued license	გაცემული ლიცენზიის მოქმედების შეჩერება
suspension criticals	შეჩერების კრიტიკული ნიშნული
switching device	გადამრთველი მოწყობილობა
symmetric cascade	სიმეტრიული კასკადი
synthesis reactor	სინთეზის რეაქტორი
system-assembly and check-out facility	მაკომპლექტებელ-გამოსაცდელი ბაზა
tail	ნარჩენი (კასკადისა)
tail container	ნარჩენების კონტეინერი

tail fraction	ნაყარის ფრაქცია
tail stream	ნაყარის ნაკადი
tailing dump	ნარჩენების საცავი
tailing pit	ნარჩენების საცავი
tails take-off manifold	ნარჩენების კოლექტორი
tails [tailings]	ნარჩენები
tangible technology	აღქმადი (საგნებში განხორციელებული) ტექნოლოგია
technical advisory committee (U.S.A.)	ტექნიკური საკონსულტაციო კომიტეტი (აშშ)
technical assistance	ტექნიკური დახმარება
technical blueprint	ტექნიკური ნახაზი
technical feasibility	სინჯინრო შესრულების შესაძლებლობა
technical maturity	ტექნიკური მზადყოფნა
technical review	ტექნიკური ექსპერტიზა
technical reviewer	ტექნიკური ექსპერტი
technological maturity level	ტექნოლოგიური მზადყოფნის დონე
technologies of concern	ტექნოლოგია, რომელიც შემაშფოთებას იწვევს, შემაშფოთებელი ტექნოლოგია,
technology	შემაშფოთებელი
technology alert list	შემაშფოთებელი საინჯინრო პრობლემები
technology controls	ტექნოლოგიის გადაცემის (ექსპორტის) კონტროლი
technology gap	ჩამორჩენა ტექნოლოგიაში, ტექნიკური ჩამორჩენა
technology in public domain	საჯარო სარგებლობის (მოხმარების) ტექნოლოგია
technology transfer	ტექნოლოგიის გადაცემა
temporary possession	დროებითო მფლობელობა
terms of transaction	მიწოდების პირობა, გარიგების პირობა
terrorist state	ტერორიზმის ხელშემწყობი სახელმწიფო
test facility	საცდელი დანადგარი
test of hypothesis	ჰიპოთეზის შემოწმება
test reactor	საცდელი რეაქტორი
theft of nuclear materials	ბირთვული მასალების დატაცება
thermal absorption	თბური ნეიტრონების შთანთქმა
thermonuclear bomb	"თერმობირთვული ბომბი, წყალბადის ბომბი"
thermonuclear boosting	"თერმობირთვული აირლიერება, ბუსტინგი"
thermonuclear fuel	თერმობირთვული საწვავი

thermonuclear reaction	თერმობირთვული რეაქცია
thorium	თორიუმი
threshold amount	ზღვრბლური მნიშვნელობა
threshold state	ზღვრბლური სახელმწიფო
throughput	გამტარუნარიანობა
time-delay action	შენელებული მოქმედება
timing spread	დროში განსხვავებულობა
titanium alloy	ტიტანის შენადნობი
Tlatelolco Treaty	ტლატალელკოს ხელშეკრულება, ლათინური ამერიკისა და კარიბის ზღვის ქვეყნების ბირთვული იარაღისგან თავისუფალის ზონა
top baffle	ზედა დიაფრაგმა
top bearing (of a centrifuge)	ზედა საკისარი (ცენტრიფუგის)
top cap	ზედა სარქველი
top end cap (of a centrifuge)	ზედა ტორსის სარქველი (ცენტრიფუგის)
top scoop (of a centrifuge)	ზედა შემაგროვებელი (ცენტრიფუგის)
tower internals	სვეტის შიგა ნაწილები
trade transparency	ვაჭრობის გამჭვირვალობა
training program	სწავლების პროგრამა
transaction (data) base screening	გარიგებების მონაცემთა ბაზის შემოწმება
transaction checklist	გარიგებების შემოწმების საკონტროლო სია
transaction file	გარიგებების დოკუმენტური ფაილი
transaction proliferation indicator	გარიგების პროლიფერაციული ხასიათის ნიშანი
transaction	გარიგება, გადაცემა
transfer of nuclear technology	ბირთვული ტექნოლოგიის გადაცემა
transfer of the right of ownership	მფლობელობის [საკუთრების, ქონების] უფლების შეცვლა [გადაცემა]
transgressor	დამნაშავე
translatory rigid rotor mode	ხისტი როტორის ბრტყელპარალელური რეჟიმი
transmutation	ტრანსმუტაცია, ბირთვული გარდაქმნა
transparency	გამჭვირვალობა, ტრანსპარენტულობა
transparency in the licensing process	ლიცენზირების გამჭვირვალობა
transverse inertia of rotor	როტორის ინერციის განივი მომენტი
Treaty of Pelindaba	პელინდაბის ხელშეკრულება
Treaty of Rarotonga	რარატონგას ხელშეკრულება, წყნარი ოკეანის სამხრეთით ბირთვული იარაღის ტავისუფალი ზონის შესახებ

Treaty of Tlatelolco	ტლატალელკოს ხელშეკრულება, ლათინური ამერიკისა და კარიბის ზღვის ქვეყნების ბირთვული იარაღისგან თავისუფალი ზონა
trigger system	გამშვები სისტემა
triaminotrinitrobenzene	ტრიამინოტრინიტრობენზოლი
Trigger list	საწყისი (ტრიგერული) სია
Trilateral Initiative	სამმხრივი ინიციატივა
trim balanced	დაბალანსებით გაწონასწორებული
trinitrotoluene	ტრინიტროტოლუოლი
tritium	ტრიტიუმი
tritium-deuterium mixture	ტრიტიუმ-დეიტერიუმის ნარევი
tritium-production fuel cycle	ტრიტიუმის საწვავის წარმოების ციკლი
turboexpander	ტურბოგამაფართოებელი
turboexpander-compressor set	ტურბოგამაფართოებელი კომპრესორის დანადგარი
U^{238} - UF_6 conversion plant	U^{238} - UF_6 -ის UF_6 -ში კონვერსიის ქარხანა
UF_6 feed line	UF_6 -ის კვების ხაზი
UF_6 ion sources	იონური წყაროები UF_6 -ისათვის
UF_6 mass spectrometer	მასსპექტრომეტრი UF_6 -ისათვის
ultracentrifuge	ულტრაცენტრიფუგა
umbrella agreement	ქოლგა ხელშეკრულება
UN Pu and HEU registry	გაეროს პლუტონიუმისა და მაღალი გამდიდრების ურანის რეესტრი
UN Special Commission on Iraq	გაეროს ერაყის საგანგებო კომისია
unacceptability of end user	საბოლოო მომხმარებლის მიუღებლობა
unauthorized transaction	არასანქცირებული გადაცემა
undeclared facility	განუცხადებელი დანადგარი
undeclared production plant	განუცხადებელი საწარმო
undeclared stock	განუცხადებელი მარაგი
undercover operation	ფარული ოპერაცია
underground explosion	მიწისქვეშა აფეთქება
underwater nuclear explosion	წყალქვეშა ბირთვული აფეთქება
unfit for weapons production	იარაღის წარმოებისათვის უვარგისი
Unified Control List	კრებსითი საკონტროლო სია
unilateral submission agreement (IAEA)	შეთანხმება აეს-ს გარანტიებში ცალმხრივ შესვლაზე
unilaterally controlled commodity	ცალმხრივად გაკონტროლებული საქონელი

United States Munitions List	აშშ საბრძოლო მარაგის ნუსხა
unreported nuclear material	განუცხადებელი ბირთვული მასალა
unsafeguarded facility (IAEA)	დანადგარი, რომელიც აესს-ს გარანტიებს არ ექვემდებარება
unsanctioned transfer	არასანქცირებული გადაცემა
updating denial lists	უარისთქმის სიის განახლება
uranium conversion	ურანის კონვერსია
uranium conversion technologies	ურანის კონვერსიის ტექნოლოგია
uranium depleted (enriched) in heavy (light) isotope	მძიმე (მსუბუქი) იზოტოპით გამდიდრებული (გაღარიბებული) ურანი
uranium dioxide	ურანის დიოქსიდი, ურანის ორჟანგი
uranium enrichment	ურანის გამდიდრება
uranium enrichment plant	ურანის გასმდიდრებელი დანადგარი
uranium hexafluoride UF ₆	ურანის ჰექსაფტორიდი UF ₆
uranium metal	ლითონური ურანი
uranium mills	ურანის ფაბრიკა
uranium mine	ურანის მადარო
uranium mining	ურანის მოპოვება
uranium oxide U ₃ O ₈	ურანის ოქსიდი U ₃ O ₈
uranium resources	ურანის მარაგი
uranium separation plant	ურანის იზოტოპების განსაცალკევებელი დანადგარი
uranium tailings	ურანის ნარჩენები
use	გამოყენება, მოხმარება
user reliability	მომხმარებლის საიმედოობა
vacuum and controlled environment metallurgical melting and casting furnaces	მეტალურგიული სადნობი და სამსხმელო ვაკუუმური ღუმელები კონტროლირებადი ატმოსფეროთი
vacuum or controlled environment (inert gas) induction furnaces	ინდუქციური ღუმელები ვაკუუმური ან კონტროლირებადი ატმოსფეროთი (ინერტული აირი)
vacuum pump	ვაკუუმური ტუმბო
validated license	დამტკიცებული ინდივიდუალური ლიცენზია
validation of stated end-use	განცხადებული საბოლოო მოხმარების დასაბუთება
valve	სარქველი
verifiable controls	შემოწმებას დაქვემდებარებული შეზღუდვები

verification arrangements	შემოწმების ღონისძიებები
verification by inspection	შემოწმება ინსპექციით
verification of an agreement	შეთანხმების შესრულების კონტროლი
verification of non-diversion	გადართვის არარსებობის შემოწმება
vertical balancing machine	ვერტიკალური დასაბალანსებელი მანქანა
vertical proliferation of nuclear weapons	ბირთვული იარაღის ვერტიკალური გავრცელება
vibration damper	რხევების დემფერი
vibration measuring unit	რხევების გაზომვის ბლოკი
vibration test equipment	ვიბრაციული გამოცდების სისტემა
virtual recording system	რეგისტრაციის ვირტუალური სისტემა
voluntary offer agreement (IAEA)	შეთანხმება აესს-ის გარანტიებში ნებაყოფლობით შესვლაზე
Voluntary Reporting Scheme	ნებაყოფლობითი ანგარიშგების სქემა
vortex separation units	გრიგალური მილაკები და მათი ანაკრებები
vortex unit	გრიგალური ელემენტი
vulnerability assessment	სისუსტის შეფასება
warhead destruction	ბირთვული საბრძოლო მასალის ლიკვიდაცია
warhead yield	ქობინის ფეთქებადი სიმძლავრე
Wassenaar Arrangement	ვასენარის ხელშეკრულება
waste flow	ნაყარის ნაკადი
waste scoop	ნაყარის შესაგროვებელი
waste(s)	ნარჩენები, ნაყარი
water-hydrogen sulfide exchange tower	წყალ-გოგირდწყალბადის გამცვლელი სვეტი
water-hydrogen sulfide exchange tray column	წყალ-გოგირდწყალბადის თეფშა გამცვლელი სვეტი
water-hydrogen sulfide tray	წყალ-წყალბადის სულფიდური სადგარი
water-surface nuclear explosion	ბირთვული აფეთქება წყლის ზედაპირზე
weaponization	ბირთვული იარაღის დამუშავება, გამოცდა და წარმოება; ვეპონიზაცია
weapons [warlike] applications	სამხედრო გამოყენება / შეიარაღების გამოყენება
weapons acquisition	შეიარაღების შეძენა
weapons components	შეიარაღების კომპონენტები
weapons design facility	იარაღის შეიარაღების და პროექტების ობიექტი
weapons development	იარაღის დამუშავება / შეიარაღების განვითარება
weapons know-how	იარაღის ნოუ-ჰაუ, სამეცნიერო ტექნიკური ინფორმაცია შეიარაღების დარგში

weapons of mass annihilation [destruction]	მასობრივი განადგურების იარაღი
"weapons source [weapons origin, weapons derived, surplus] plutonium"	იარაღული წარმოშობის პლუტონიუმი, ჭარბი პლუტონიუმი,
weapons-delivery accuracy	შეიარაღების გადატანის სიზუსტე
weapons-delivery capability	შეიარაღების გადატანის შესაძლებლობები
weapons-grade material	შეიარაღების წარმოებაში გამოყენებული მასალა
weapons-grade plutonium	შეიარაღებაში გამოყენებული პლუტონიუმი
weapons-grade uranium	შეიარაღებაში გამოყენებული ურანი
weapons-oriented end-user	იარაღის ფლობაზე ორიენტირებული საბოლოო მომხმარებელი
weapons-related material	იარაღის წარმოებასთან დაკავშირებული მასალა
weapons-related technology	იარაღის წარმოებასთან დაკავშირებული ტექნოლოგია
weapons-usable material	შეიარაღების წარმოებაში გამოყენებული მასალა
would-be proliferator	პოტენციური გამავრცელებელი
would-be violator	პოტენციური დამრღვევი
X-ray pulse equipment	იმპულსური რენტგენის აპარატურა
X-ray unit	რენტგენის აპარატი
X-rays radiation	რენტგენის გამოსხივება
yellow cake	ყვითელი კეკი (1970 წლამდე), ურანის ოქსიდი, $U_{3}O_{8}$
yield	აფეთქების სიმძლავრე, გამოსავალი
Zangger Committee Trigger List	ცანგერის კომისიის საწყისი სია
Zangger Committee	ცანგერის კომისია
Zippe centrifuge	ციპეს ცენტრიფუგა
zircaloy	ცირკალოი